



Asamblea General

Septuagésimo primer período de sesiones

94^a sesión plenaria

Viernes 28 de julio de 2017, a las 15.00 horas

Nueva York

Documentos oficiales

Presidente: Sr. Thomson (Fiji)

En ausencia del Presidente, la Sra. Young (Belice), Vice-presidenta, ocupa la Presidencia.

Se abre la sesión a las 15.05 horas.

Tema 118 del programa (continuación)

Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo

Informe del Secretario General (A/71/858)

Sr. Andambi (Kenya) (*habla en inglés*): Sra. Presidenta: Le agradezco haber organizado este importante debate en un momento en que las Naciones Unidas se aprestan a revitalizar su estructura de lucha contra el terrorismo, tras la iniciativa del Secretario General de crear la Oficina de Lucha contra el Terrorismo.

Kenya aprovecha esta oportunidad para felicitar al Sr. Vladimir Voronkov, de la Federación de Rusia, por su designación como Secretario General Adjunto que tendrá a su cargo la Oficina de Lucha contra el Terrorismo. Esperamos que bajo su dirección, la Oficina de Lucha contra el Terrorismo siga favoreciendo la tendencia a mantener relaciones abiertas y transparentes con los Estados Miembros, que inició la entidad predecesora, a saber, el Equipo Especial sobre la Ejecución de la Lucha contra el Terrorismo.

También agradecemos al Secretario General sus iniciativas destinadas a mejorar la capacidad de la Organización para ayudar a los Estados Miembros en la aplicación de la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo. Acogemos con beneplácito sus informes sobre esos esfuerzos.

La aprobación por consenso de la resolución 71/291, de 19 de junio de 2016, simboliza el compromiso de la Asamblea y la firme determinación que tiene la comunidad internacional de actuar de forma mancomunada para hacer frente al fenómeno del terrorismo, un fenómeno en rápida evolución. Los Estados Miembros trabajan para actualizar la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo a fin de garantizar una aplicación equilibrada de sus cuatro pilares.

En la resolución también se pide al Secretario General que presente opciones para mejorar la coherencia y la coordinación de la estructura de las Naciones Unidas de lucha contra el terrorismo. La Oficina de Lucha contra el Terrorismo fue creada para asegurar la coordinación especializada y centrada de las actividades de 38 entidades de las Naciones Unidas que, de manera directa o indirecta, participaban en la lucha contra el terrorismo, en cumplimiento de sus diversos mandatos. Esperamos que incluso cuando sus nacientes estructuras evolucionen, la Oficina de Lucha contra el Terrorismo garantice una representación geográfica equitativa en sus filas, aprovechando, en particular, los conocimientos especializados de los países que se encuentran en la primera línea de la lucha contra el terrorismo, sobre todo en África.

Kenya considera que la guerra contra el terrorismo se ganará a nivel subregional, donde Estados vecinos ponen en práctica medidas uniformes para combatir el extremismo violento que conduce al terrorismo. El intercambio de información entre los vecinos en materia de terrorismo crea en el plano subregional, incentivos y sinergias para contrarrestar todas las facetas del terrorismo.

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y la traducción de los demás discursos. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y deben enviarse con la firma de un miembro de la delegación interesada, incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-0506 (verbatimrecords@un.org). Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).



La Oficina de Lucha contra el Terrorismo será esencial para movilizar a los Estados Miembros hacia la adopción de estrategias comunes y eficaces de lucha contra el terrorismo, con base en las mejores prácticas. Esas estrategias solo pueden tener éxito si los Estados Miembros están adecuadamente capacitados para prevenir y contrarrestar la incitación al extremismo violento, fortalecer sus marcos jurídicos y sus sistemas judiciales, mejorar la seguridad y la gestión de las fronteras, y atender y reintegrar a los desplazados que regresan.

En el informe del Secretario General se indica que tendremos éxito en la lucha contra el terrorismo si aplicamos un enfoque que incluya a toda la sociedad y a las Naciones Unidas en su conjunto y que aborde, entre otras cosas, las circunstancias socioeconómicas que alimentan la retórica del extremismo violento y la ideología, y si los Estados Miembros adoptan las numerosas recomendaciones que figuran en los sucesivos informes de las Naciones Unidas para elaborar sus propios planes de acción nacionales contra el extremismo violento. Kenya inició su estrategia nacional de lucha contra el extremismo violento en septiembre de 2016, después de enmendar diversas leyes para armonizarla con la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo. La estrategia de Kenya de lucha contra la retórica y las ideologías del extremismo violento se basa en la necesidad de inspirar, concentrar y facilitar un rechazo mundial inclusivo de las ideologías extremistas hostiles a la condición de nación de Kenya y su forma de vida.

Permítaseme compartir con ustedes algunas de las lecciones aprendidas de nuestra experiencia adquirida hasta ahora.

En primer lugar, es necesario prevenir los conflictos y resolver rápidamente los ya existentes. Ningún argumento para contrarrestar cualquier ideología puede tener éxito si las comunidades siguen involucradas en hostilidades abiertas. El procedimiento preferente deberá ser siempre el de la prevención y la solución de conflictos por medios pacíficos, en particular a través del diálogo y la mediación. En los planos regional e internacional, la primacía de la política en el sostenimiento de la paz siempre debe tener prioridad. Un ejemplo de ello es el éxito de la evolución del proceso político en Somalia, junto con los éxitos de la Misión de la Unión Africana en Somalia contra Al-Shabaab, que ha tenido como resultado el debilitamiento de esa organización terrorista.

En segundo lugar, es necesario mejorar la coordinación en los ámbitos nacional, regional e internacional mediante el intercambio oportuno de información y las

mejores prácticas. La lucha contra la retórica extremista debe ser nacional y estar dirigida por el Gobierno de cada país como la autoridad legítima principal en todos los países y como centro de coordinación para movilizar recursos, coordinar los distintos agentes públicos y privados y otros gobiernos regionales en la elaboración del plan estratégico de comunicación para llevar al éxito una filosofía de lucha regional contra el terrorismo. La coordinación de las asociaciones públicas y privadas, en particular la sociedad civil, es fundamental para que la contrapropaganda tenga éxito.

En tercer lugar, es clave invertir en la desradicalización, la rehabilitación y la reintegración para ganar la guerra de ideas con los grupos extremistas violentos. Los principales credos reconocen la inestimable importancia del concepto de perdón para promover la cicatrización de las heridas en todas las sociedades. Perdonar y rehabilitar a los extremistas violentos es tal vez el contraargumento más poderoso y sostenible, en particular respecto a los jóvenes que aceptan la radicalización por razones de pura presión y aventurismo propio de la juventud. La fortaleza futura de cualquier sociedad está determinada por los valores y la esperanza que se les inculca en su juventud. Es sumamente importante hacer participar a todos los dirigentes religiosos para que hagan suyos y materialicen los argumentos de la lucha contra el extremismo en sus comunidades religiosas locales, al igual que lo es brindar apoyo y aliento a las familias y las sociedades para que acojan de nuevo a extremistas reformados.

En cuarto lugar, los Gobiernos deben elaborar políticas inclusivas para abordar los diversos factores socioeconómicos y políticos que potencian el discurso extremista violento. Es esencial que la formulación y la aplicación de esas políticas se comuniquen adecuada y oportunamente a fin de promover la gestión y el apoyo nacionales y recopilar la información sobre las deficiencias detectadas en la ejecución de cada etapa.

En quinto lugar, todos los esfuerzos, sean locales, regionales o internacionales, deben contar con recursos adecuados en todas las etapas. El mandato y las capacidades que se confieren a cualquier entidad en la cadena de valor deben ser debidamente acompañados y recibir recursos financieros y de otro tipo. Invertir —especialmente en línea y en la rehabilitación— en programas educativos y sistemas de alerta temprana requiere movilizar ingentes recursos y esfuerzos. Sin embargo, como la brutalidad y la pura barbarie de Dáesh, Boko Haram, Al-Shabaab y Al-Qaida han demostrado, se trata de una inversión necesaria y valiosa para defender los valores en que todos creemos.

Para concluir, reitero el empeño de Kenya en aplicar la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo y el reconocimiento de la importancia de la coordinación y el intercambio de información adecuados para su éxito. Esperamos con interés seguir cooperando con la Oficina de Lucha contra el Terrorismo a través de la Asamblea General.

Sr. Al Habib (República Islámica del Irán) (*habla en inglés*): Sra. Presidenta: Permítame comenzar expresando por su conducto nuestras sinceras felicitaciones al Sr. Vladimir Voronkov por su nombramiento para asumir la dirección de la recientemente creada Oficina de Lucha contra el Terrorismo. Esperamos que, durante su mandato, la estructura de las Naciones Unidas de lucha contra el terrorismo mejore no solo para garantizar una mayor coordinación de las actividades relacionadas con la lucha contra el terrorismo en el sistema de las Naciones Unidas, sino también para fomentar la capacidad de las Naciones Unidas a fin de abordar mejor las causas subyacentes del terrorismo y el extremismo violento. A nuestro juicio, la reforma es un proceso constante y permanente y esperamos con interés que el Sr. Voronkov aporte mayor profesionalidad, eficiencia, imparcialidad, transparencia y previsibilidad a la Oficina de Lucha contra el Terrorismo.

Como fenómeno multidimensional, el terrorismo solo puede derrotarse si las diferentes partes interesadas elaboran y llevan a cabo un plan amplio de manera coordinada. La Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo ofrece una plataforma común de ese tipo para la cooperación. A nuestro juicio, la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo sigue siendo fundamental para abordar el flagelo del terrorismo, y de ahí la importancia de apoyar la aplicación de la Estrategia de una manera integrada y equilibrada.

En la planificación de cualquier estrategia de lucha contra el terrorismo, es fundamental abordar todos los factores que impulsan el extremismo violento y llevan al terrorismo a nivel nacional e internacional y de manera equilibrada. Al mismo tiempo, para lograr éxito en la lucha contra el terrorismo es fundamental abordar las ideologías destructivas que manipulan y explotan la mentalidad de la población, especialmente de los jóvenes, a fin de incitarlos al terrorismo.

En el mundo en que vivimos actualmente, derrotar el extremismo violento sería inconcebible sin luchar contra la ideología takfirí. Se trata de la oscura ideología utilizada por los terroristas, desde Al-Qaida hasta el Estado Islámico en el Iraq y el Levante, para elaborar

argumentos distorsionados basados en la interpretación errónea y la tergiversación del islam para justificar la violencia. Esa ideología no puede eliminarse únicamente por medios militares, políticos o económicos. Cualquier estrategia eficaz contra ella debe incluir un componente cultural e ideológico de peso.

Asimismo, debemos reconocer que la selectividad o los dobles raseros y la simple clasificación del terrorismo como bueno y malo en función de intereses políticos a corto plazo no deben utilizarse para ayudarnos a aceptar el terrorismo. Esos enfoques erróneos solo socavarían la confianza y la cooperación internacionales en la lucha contra el terrorismo. La República Islámica del Irán ha sido objeto de actos de terrorismo en diversas formas y manifestaciones, incluido el terrorismo de Estado. En los últimos diez años, alrededor de 17.000 iraníes han sido asesinados por ataques terroristas, la mayoría de los cuales fueron perpetrados por la organización Muyahidines e Khalq. Es lamentable que, en su intento por lograr un programa político de poca visión, algunos Estados no solo han suprimido de la lista y acogido a miembros de esa organización terrorista peligrosa y de tan pésima reputación, sino que también les han ofrecido apoyo.

La lucha legítima de los pueblos sometidos a ocupación extranjera por obtener la libre determinación y la liberación nacional no puede equipararse al terrorismo. Condenamos rotundamente todo uso de la fuerza ejercida para reprimir a las personas que luchan contra la ocupación extranjera y ejercen su derecho a la libre determinación. La brutalidad a la que somete el régimen israelí al pueblo que está sometido a ocupación extranjera en Palestina es la forma más grave de terrorismo y debe ser condenada por la comunidad internacional.

Para concluir, quisiera reiterar que la República Islámica del Irán mantiene su compromiso de aplicar la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo. Estamos dispuestos a ayudar al Sr. Voronkov y a su equipo en el cumplimiento de sus importantes funciones para la consecución del objetivo de librar al mundo del terrorismo, y pedimos a todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas amantes de la paz que cumplan sus compromisos en la lucha contra el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones.

Sra. Al-Thani (Qatar) (*habla en árabe*): El Estado de Qatar da las gracias al Secretario General por sus esfuerzos en favor de la aplicación de la resolución 71/291 sobre el fortalecimiento de la capacidad del sistema de las Naciones Unidas de ayudar a los Estados Miembros en la aplicación de la Estrategia Global de las Naciones Unidas

contra el Terrorismo, y por su compromiso de tratar de involucrar a los Estados Miembros en ese empeño.

Nos felicitamos una vez más de la creación de la Oficina de Lucha contra el Terrorismo y de la designación del Sr. Vladimir Voronkov como Secretario General Adjunto, a la cabeza de la Oficina. Esperamos con interés trabajar con él.

En Qatar estamos especialmente interesados en la labor de los mecanismos regionales y de las Naciones Unidas encaminada a erradicar el terrorismo y a abordar sus causas profundas. Reiteramos nuestra condena del terrorismo en todos los foros, independientemente de su manifestación, sus autores o su justificación. Desde la aprobación de la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo, el Estado de Qatar se ha comprometido a aplicar plenamente todas las medidas que contiene a fin de abordar las causas profundas del terrorismo y de fortalecer la cooperación internacional en la lucha contra el terrorismo.

Respetamos plenamente nuestros compromisos internacionales asumidos dentro del marco del Consejo de Seguridad para luchar contra el terrorismo. También nos comprometemos a cooperar con los diversos órganos de las Naciones Unidas encargados de la lucha contra el terrorismo, incluidos los comités del Consejo de Seguridad, los grupos de expertos y el Grupo de Trabajo sobre la Facilitación de la Aplicación Integrada de la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo. Qatar ha realizado una contribución financiera en apoyo de ese Grupo de Trabajo y seguirá trabajando con el Grupo para fortalecer la asociación en materia de fomento de la capacidad. Asimismo, hemos iniciado proyectos para prevenir el extremismo violento y abordar las causas profundas del terrorismo. En el marco de nuestros esfuerzos de cooperación bilateral realizados para luchar contra el terrorismo y poner fin a su financiación, hemos concluido varios acuerdos bilaterales, como el memorando de entendimiento que acabamos de firmar con los Estados Unidos para luchar contra la financiación del terrorismo. Qatar sigue modernizando su legislación contra el terrorismo en un esfuerzo por abordar todas las amenazas emergentes.

El Estado de Qatar sigue promoviendo su enfoque global para hacer frente al terrorismo. Es un asociado internacional en los esfuerzos mundiales por combatir el terrorismo en los planos militar, financiero y jurídico. Haremos todo lo posible por intensificar los esfuerzos encaminados a fomentar la capacidad técnica para prevenir el extremismo violento, que conduce al

terrorismo, y para impulsar los esfuerzos encaminados a eliminar el terrorismo, por ejemplo, luchando contra los enfoques políticos y de seguridad basados en la represión, la injusticia y la discriminación, que proporcionan un caldo de cultivo para el terrorismo.

Debido a que consideramos que los esfuerzos de prevención son importantes, tomamos la iniciativa de convocar una reunión de la Asamblea General sobre la prevención del extremismo violento en los niños y jóvenes, que se celebró en julio de 2006. También hemos puesto en marcha varias iniciativas, como la iniciativa Silatech, que busca promover el empleo de los jóvenes. Abarca más de 15 países y ha financiado decenas de miles de proyectos gestionados por los jóvenes. Hemos emprendido otra iniciativa que se ocupa de los niños en entornos inestables, de los que se aprovechan los terroristas para reclutar a los jóvenes. Esa iniciativa permite a los niños que no tuvieron acceso a la educación después de un conflicto, una guerra o algún desastre natural, volver a disfrutar de su derecho a la educación.

Para prevenir la violencia hemos adoptado un enfoque global, que se basa en los cuatro pilares de la Estrategia, incluido el fortalecimiento de la tolerancia en aras de la cultura de paz y del diálogo entre las civilizaciones y las religiones. Acogemos varios grupos de reflexión en nuestra región. Asimismo, promovemos la libertad de expresión y la libertad de la prensa con miras a frustrar cualquier intento de emplear el terrorismo con fines políticos.

Sr. Locsin (Filipinas) (*habla en inglés*): Existen muchas maneras de luchar contra el terrorismo, pero solo una manera de destruirlo, que consiste precisamente en lograrlo. Las raíces del terrorismo no pueden vincularse seriamente a ninguna causa —se trate de las desigualdades sociales y económicas o de las diferencias religiosas o étnicas— excepto a la naturaleza pecadora del hombre, que es capaz de corromper cualquier idea y que nunca había caído tan bajo desde el Holocausto. También está claro que no puede existir ninguna justificación política para el terrorismo. No podemos librarnos del terrorismo doblegándonos a ninguna de sus exigencias. No podemos vivir con el terrorismo porque el terrorismo no nos permitirá vivir.

El filósofo brasileño Roberto Mangabeira Unger nos explicó en la sala de clases que los medios prefirieron el fin. Como hemos visto, los medios terroristas solo pueden conducir a un entorno de terror. Se dice que quien para unos es un terrorista para otros es un patriota. No, los nuevos terroristas no tienen patria ni una causa que no sea el placer de infligir dolor y muerte

para difundir el terror en su nombre para, de ese modo, lograr que las personas se sometieran voluntariamente a más crueldad. Ese razonamiento es peligroso porque puede servir como una justificación egoísta para definir el terrorismo. Es difícil lograr una definición común del terrorismo, al igual que ocurre con la pornografía, pero todos lo reconocemos cuando lo vemos. Lo reconocemos cuando vemos lo que los terroristas hacen con las mujeres y niñas, a las que violan, comercian o asesinan tras haber abusado de ellas; lo que hacen con los hombres y los niños a los que degüellan, o queman o ahogan en jaulas; lo que hacen a los que arrojan al vacío desde los tejados con alegría pueril, y lo que hacen con las ciudades que toman y asedian hasta que ellos mismos las destruyen o que hay que destruir para liberarlas. Cuando destruyen los bienes culturales, el terrorismo es el enemigo de la memoria, para que quienes sobreviven solo conozcan el terror de un nombre.

Es una maldad tan pura que debe contrarrestarse con medios probados, a través de un esfuerzo mundial contra el terror en todos los frentes, por todas las sociedades, incluso por los que aún no han sido amenazados, porque serán atacados. En mayo, unos terroristas que juraron lealtad al Estado Islámico en el Iraq y el Levante, que estaban apoyados por combatientes extranjeros, proclamaron haber tomado el control de Marawi, la capital y ciudad más grande de Lanao del Sur, en Mindanao (Filipinas), que cuenta con una población de 200.000 habitantes. Mucho antes de ese momento ya se habían infiltrado y arraigado en la comunidad. No lo vimos venir porque somos una democracia comprometida con la diversidad. La presencia de combatientes terroristas extranjeros puso de relieve la naturaleza transnacional de la ocupación. Mientras la comunidad internacional logra cerrar las puertas a esos grupos terroristas, se les abren en otras partes del mundo.

Marawi destaca importantes aspectos del informe del Secretario General sobre la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo (A/71/858). Reafirma que los Estados Miembros consideran al terrorismo como una de las amenazas más graves —si no la más grave— a la paz y la seguridad en todo el mundo. La lucha contra el terrorismo debe unirnos a todos. Las operaciones terroristas en el extranjero no conocen fronteras, y la complejidad y el alcance de la amenaza que plantean ha aumentado. Cada sociedad civilizada que destruyen es una plataforma para la destrucción de la siguiente. Para ponerles fin, los Estados Miembros deben trabajar de consuno. La cooperación internacional debe abarcar toda la gama de acciones asociadas a la

lucha contra el terrorismo, desde el control de las fronteras hasta la neutralización de la retórica del extremismo violento y, siempre y para siempre, luchar contra él.

Por último, las Naciones Unidas han asumido un papel de liderazgo fundamental en el empeño de juntar en un ente cohesionado todos los esfuerzos de la lucha contra el terrorismo que realizan los Estados Miembros y las Naciones Unidas, para producir resultados reales y no más retórica. En ese sentido, Filipinas acoge con beneplácito la creación de la Oficina de Lucha contra el Terrorismo.

Sr. Bin Momen (Bangladesh) (*habla en inglés*): En los últimos tiempos hemos hecho avances significativos para derrotar a ciertos grupos terroristas internacionales, mientras la situación sigue siendo sombría en varios otros contextos, con perniciosos efectos sobre los civiles inocentes. Los atroces atentados terroristas que tienen lugar en todo el mundo siguen poniendo de manifiesto las amenazas acechantes en nuestro entorno y las crecientes redes ideológicas de los principales grupos terroristas internacionales. Con frecuencia, el personal y las instalaciones de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz son blanco de ataques terroristas, que provocan un número creciente de víctimas mortales. Está claro que los terroristas no han demorado en aprovecharse de las diferentes maneras en que la comunidad internacional entiende el terrorismo y el extremismo violento que conduce al terrorismo, y responde a ellos.

En ese contexto, gracias a los esfuerzos colectivos de los Estados Miembros, en el quinto examen de la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo, llevado a cabo el año pasado, se aprobó por consenso la resolución 70/293. En la resolución se reafirma la determinación de los Estados Miembros de presentar un frente unido en la promoción de la aplicación integral y equilibrada de los cuatro pilares de la Estrategia Global. En la resolución también se le dio una acogida positiva al Plan de Acción del Secretario General para Prevenir el Extremismo Violento, como un posible modelo para la aplicación a los niveles nacional y regional.

Mi delegación aprovecha esta oportunidad para felicitar al Sr. Vladimir Ivanovich Voronkov por haber sido nombrado Secretario General Adjunto para dirigir la recién creada Oficina de Lucha contra el Terrorismo. Esperamos que esa iniciativa contribuya de manera patente a fortalecer el liderazgo estratégico de las Naciones Unidas en los esfuerzos internacionales encaminados a resolver los problemas generacionales asociados al terrorismo y al extremismo violento. En ese sentido, resaltamos de forma especial la importancia de una mayor coordinación

y consulta entre las diversas entidades de las Naciones Unidas, para que se brinde apoyo para el fomento de la capacidad en los planos nacional y regional. Entre otras prioridades, vemos claramente la necesidad de garantizar que exista una relación más intensa, periódica y transparente entre el Equipo Especial sobre la Ejecución de la Lucha contra el Terrorismo y la Oficina del Coordinador Residente de las Naciones Unidas.

En Bangladesh, nuestros esfuerzos de la lucha contra el terrorismo se rigen por las normas y estándares mundiales establecidos por las Naciones Unidas, al tiempo que tratamos de adoptar medidas prácticas sobre el terreno que se ajusten a las características concretas locales. Ello ha dado lugar a una ampliación significativa y progresiva de la respuesta normativa, jurídica e institucional de nuestro Gobierno en la lucha contra el terrorismo, en consonancia con su declarado enfoque de tolerancia cero.

Bangladesh es Estado parte en la mayoría de los instrumentos internacionales de lucha contra el terrorismo y ha establecido un mecanismo nacional para promover el cumplimiento de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad. El Gobierno ha dejado claro que no permitiremos que nuestro territorio sea utilizado por ningún agente regional con la intención de hacer daño o incitar a que se haga daño a cualquiera de nuestros países vecinos.

Asimismo, nuestro Gobierno mantiene la posición inequívoca de que un terrorista es un terrorista y no merece que se le vincule a ninguna creencia, casta o credo. Con el apoyo sostenido de nuestro pueblo en la lucha contra el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones, nuestras autoridades encargadas de hacer cumplir la ley han reconocido a varios autores intelectuales, financiadores y soldados de a pie, y se han encargado de ellos de conformidad con la ley. Se realizan esfuerzos constantes para descubrir el paradero de los demás agentes y llevarlos ante la justicia. Las cuestiones relacionadas con la protección de las víctimas y su asistencia están recibiendo mayor atención.

Seguir fomentando la capacidad de las autoridades judiciales, de inteligencia, de investigación y fiscales, incluso intensificar la capacitación en materia de derechos humanos, sigue siendo una prioridad. En ese sentido, reconocemos los programas de fomento de capacidad administrados por la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo a nivel regional, y recomendamos la posible reformulación de su diseño y propósito en esta etapa responder a las necesidades nacionales concretas.

Bangladesh mantiene una postura firme respecto de la prevención e interrupción de los movimientos de combatientes terroristas extranjeros a través de nuestro territorio. Hacemos hincapié en la necesidad de intensificar la cooperación internacional en el ámbito de la seguridad del transporte multimodal, a fin de acceder a tecnologías económicas de diagnóstico y detección cuando los recursos son limitados. Nuestras medidas amplias y coordinadas para combatir la financiación del terrorismo y el blanqueo de dinero han sido debidamente reconocidas por el Grupo de Acción Financiera, entre otros.

Estamos colaborando con el Centro de las Naciones Unidas contra el Terrorismo para entender mejor la designación, la congelación de activos y el procesamiento de los casos relacionados con la lucha contra el terrorismo. Reconocemos la necesidad de contar con debates bien documentados sobre un posible nexo a nivel regional entre la proliferación de las armas y otros delitos de la delincuencia organizada transnacional, por una parte, y el terrorismo y el extremismo violento, por la otra. Instamos a la comunidad internacional a abstenerse de etiquetar con demasiada premura cualquier amenaza o actividad terroristas a fin de ayudar a evitar las percepciones erróneas en lo que respecta a las situaciones sobre el terreno.

Al igual que a otros, a Bangladesh le preocupa el uso amplio y en rápida evolución que hacen de la Internet los terroristas para propagar sus discursos erróneos y despiadados. Las versiones de esos discursos adaptadas a las condiciones locales tienden a alentar el extremismo religioso como antítesis de los principios democráticos, pluralistas y seculares que defienden nuestra Constitución y los órganos del Estado. Logran apelar a una sostenida sensación de agravio al referirse a los conflictos y a las crisis humanitarias que actualmente asolan amplias zonas del mundo musulmán, así como a las evidentes tendencias islamófobas y xenófobas que existen en algunas partes del mundo.

Nuestro Gobierno ha venido trabajando con los asociados del sector privado y el mundo académico para estudiar el carácter y las interrelaciones de esos discursos en la ciberesfera. Las entidades públicas y privadas interesadas han venido explorando diversas vías para aumentar la cooperación a fin de prevenir la divulgación de contenidos e ideas terroristas, así como para presentar un discurso alternativo basado en mensajes que resuenen en el público al que están destinados. Reconocemos la importancia de un marco internacional amplio para lograr un entendimiento común entre todas las partes interesadas en lo que respecta a la adopción de medidas dinámicas, sustantivas y eficaces para

enfrentar los desafíos que plantean las actividades terroristas en Internet, respetando, al mismo tiempo, las libertades fundamentales y los derechos humanos.

Para prevenir y contrarrestar el extremismo violento que conduce al terrorismo, nuestro Gobierno sigue otorgando una gran importancia a un enfoque que tome en cuenta a toda la sociedad. Siguiendo las directrices formuladas personalmente por nuestra honorable Primera Ministra, Jequesa Hasina, se han puesto en funcionamiento plataformas de múltiples interesados a nivel de base para crear conciencia y salvaguardias contra la propagación del extremismo violento. Se está haciendo hincapié en el fomento de la resiliencia y la participación de las comunidades, incluso mediante una mayor participación en las actividades policiales comunitarias y en las iniciativas encabezadas por las mujeres y los jóvenes. Se está alentando a los dirigentes religiosos a difundir ideas opuestas al terrorismo a nivel local, y se está considerando de manera activa emprender iniciativas para contrarrestar la radicalización en los establecimientos penitenciarios. El Gobierno valora positivamente la elaboración de un plan de acción nacional para prevenir el extremismo violento.

Apreciamos la disposición expresada por las Naciones Unidas y otros asociados internacionales para apoyar los esfuerzos de Bangladesh de lucha contra el terrorismo. En términos generales, reiteramos nuestra posición respecto de las siguientes prioridades en el contexto internacional.

En primer lugar, deseamos ver progresos definitivos respecto de la elaboración de un convenio general sobre el terrorismo.

En segundo lugar, es imprescindible que el respaldo a los esfuerzos mundiales de lucha contra el terrorismo se traduzca en la retirada y el rechazo sin reservas del apoyo a los autores intelectuales, financiadores, encubridores y simpatizantes de los actos que realizan los terroristas y extremistas violentos, independientemente de su confesión o afiliación. Es esencial que haya un flujo ininterrumpido de información e inteligencia entre las jurisdicciones nacionales.

En tercer lugar, deben hacerse esfuerzos demostrables para encontrar soluciones duraderas a los problemas de la ocupación extranjera ilícita, la colonización y los conflictos prolongados para poner fin a esas causas recurrentes de queja entre los diversos grupos, especialmente los jóvenes y las personas impresionables, que los terroristas tienden a explotar en beneficio propio.

En cuarto lugar, el entendimiento común y la cooperación entre las partes interesadas, incluido el sector

privado, son esenciales para mantener una comunicación estratégica eficaz encaminada a destruir la retórica y las ideologías terroristas.

Por último, sigue siendo fundamental abordar las deficiencias de recursos y los retos conexos que las Naciones Unidas enfrentan para intensificar el apoyo que brindan a los Estados Miembros para fomentar sus capacidades respecto de sus necesidades y prioridades por ellos identificadas. En ese contexto, instamos al Secretario General a que siga utilizando el análisis del alcance y los retos de los actuales esfuerzos de creación de capacidad de las Naciones Unidas y a que brinde una evaluación realista de los recursos necesarios para apoyar los esfuerzos de los Estados Miembros encaminados a aplicar integralmente la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo.

Para concluir, como asociado firme y fiable en la comunidad internacional, Bangladesh sigue decidido a eliminar los flagelos del terrorismo y el extremismo violento, que también amenazan con socavar algunos de nuestros logros en materia de desarrollo arduamente obtenidos.

Sr. Ahmad (Pakistán) (*habla en inglés*): Acogemos con agrado el nombramiento del Sr. Vladimir Ivanovich Voronkov como Secretario General Adjunto de la Oficina de Lucha contra el Terrorismo. Esperamos que el establecimiento de la nueva Oficina y el nombramiento del Sr. Voronkov aumenten la coherencia y la coordinación en general de las actividades relacionadas con la lucha contra el terrorismo en todo el sistema de las Naciones Unidas. El Pakistán apoya plenamente el programa de reforma del Secretario General y seguirá trabajando con otros Estados miembros para lograrlo.

En el último decenio, la comunidad internacional ha creado numerosas estructuras, ha adoptado medidas más drásticas y ha invertido miles de millones de dólares en esta lucha. Sin embargo, el terrorismo sigue siendo el problema más complejo y difícil de nuestro tiempo. Un factor importante, en particular en los últimos 20 años, ha sido la incapacidad o falta de voluntad de la comunidad internacional para abordar el problema de las condiciones que llevan al terrorismo. Estimamos que si no se abordan las causas subyacentes del terrorismo, estaremos luchando solamente contra sus síntomas.

Siempre hemos sostenido que los conflictos prolongados sin resolver, el uso ilícito de la fuerza, los actos de agresión, la ocupación extranjera, la negación del derecho a la libre determinación, la injusticia política y económica y la marginación y alienación políticas contribuyen a la propagación del terrorismo. Para luchar contra el terrorismo integralmente no podemos

separarlo de su contexto político. Por lo tanto, es vital garantizar que la nueva Oficina de Lucha contra el Terrorismo colabore estrechamente con el Departamento de Asuntos Políticos para abordar las causas subyacentes del terrorismo. En ese sentido, la Estrategia Global contra el Terrorismo sigue siendo el documento más amplio de que disponemos para ayudar a los Estados Miembros a eliminar el terrorismo, mientras que los Estados Miembros siguen siendo los únicos responsables de aplicarla. Por consiguiente, la nueva Oficina debe centrarse en la mejor forma de garantizar que el sistema pueda cumplir los requisitos técnicos, cuando los Estados Miembros se lo pidan. Consideramos también que el principio consagrado en la Carta de las Naciones Unidas de no injerencia en los asuntos internos de los Estados sigue siendo fundamental —de hecho, es sacrosanto.

Esperamos que la nueva Oficina fortalezca la cooperación con otras organizaciones internacionales y regionales y mejore la movilización de recursos para fomentar la capacidad de los proyectos de los Estados Miembros para abordar la amenaza del terrorismo. Existe un consenso mundial en el sentido de que el terrorismo no puede asociarse a ninguna religión. Instamos al nuevo Secretario General Adjunto a que trabaje con los Estados Miembros para fortalecer ese consenso y desalentar a las fuerzas que tratan de difundir propaganda islamófoba negativa.

El Pakistán ha sido una víctima importante del terrorismo, especialmente del terrorismo que apoyan, patrocinan y financian las entidades y organizaciones terroristas regionales. Hemos perdido más de 60.000 vidas, y muchos más han resultado heridos. Sin embargo, esas pérdidas no han hecho disminuir el compromiso de mi país de luchar contra esa amenaza. No han hecho más que fortalecer nuestra determinación. El Pakistán ha logrado enormes éxitos en su lucha contra el terrorismo, y continuaremos esforzándonos por lograr más resultados en nuestra capacidad nacional. En ese contexto, en las Naciones Unidas esperamos con interés trabajar en estrecha colaboración con los Estados Miembros, así como con la nueva Oficina de Lucha contra el Terrorismo, para prestar asistencia a otros Estados compartiendo nuestras experiencias en nuestros esfuerzos por ganar esta batalla, que es tan importante para nuestros tiempos.

Sr. Bazadough (Jordania) (*habla en árabe*): Ante todo, quisiera dar las gracias al Presidente por haber convocado la sesión de hoy para examinar la aplicación de la Estrategia Global contra el Terrorismo. Por ser esta la primera sesión oficial que se celebra sobre el tema tras la reciente aprobación por la Asamblea de la resolución 71/291, en virtud de la cual se establece la Oficina de las

Naciones Unidas de Lucha contra el Terrorismo, el Reino Hachemita de Jordania desea aprovechar esta oportunidad para felicitar al Sr. Vladimir Ivanovich Voronkov por su nombramiento como Secretario General Adjunto de la Oficina de Lucha contra el Terrorismo y desearle el mayor de los éxitos. Quisiéramos también reiterarles nuestro pleno apoyo tanto a él como a su Oficina, como parte de nuestra postura firme e inquebrantable respecto de la importancia de abordar y erradicar el terrorismo.

En el informe del Secretario General (A/71/858), publicado en abril, se señala que las principales funciones de la Oficina son, en primer lugar, dirigir los esfuerzos de las Naciones Unidas de lucha contra el terrorismo; en segundo lugar, asegurar la coordinación entre las 38 entidades de la Organización de lucha contra el terrorismo; en tercer lugar, fortalecer sus actividades de fomento de la capacidad; en cuarto lugar, proporcionar nuevos recursos para los esfuerzos de las Naciones Unidas de lucha contra el terrorismo, y, por último, integrar las actividades de lucha contra el terrorismo en todo el sistema de las Naciones Unidas y su labor. Es importante recalcar que para llevar a cabo plenamente todas esas funciones se requieren consultas y coordinación permanentes con los Estados Miembros a fin de garantizar que la Estrategia Mundial contra el Terrorismo se aplique de una manera equilibrada y eficaz que, en última instancia, dará como resultado una utilización más eficiente de los recursos disponibles para fomentar la capacidad de los Estados Miembros para luchar contra el terrorismo.

Los problemas que las naciones del mundo enfrentan actualmente en la lucha contra el terrorismo incluyen el regreso de los combatientes terroristas extranjeros a sus países de origen y la liberación, de las garras de grupos terroristas, de vastas zonas capturadas durante los conflictos. Otro problema es la tarea de cortar las fuentes de financiación del terrorismo. Para ello necesitamos un mecanismo en el que todos los países y las organizaciones regionales e internacionales puedan participar con el objetivo de ayudar a los Estados Miembros a intercambiar información, construir su capacidad para hacer frente a esos retos, hacer frente a las ideologías terroristas e impedir que los terroristas exploten las redes sociales. Por lo tanto, es vital para nuestros intereses, y para las perspectivas de nuestro pueblo de tener una vida segura en el futuro, garantizar que la Oficina pueda llevar a cabo sus tareas con éxito.

También será importante que la nueva Oficina aborde las causas profundas del terrorismo y el extremismo violento. Me complace poder informar al Consejo de que actualmente Jordania y Noruega están trabajando de

consuno para establecer un grupo de amigos para luchar contra el extremismo violento, que será anunciado oficialmente en las próximas semanas. Entre sus objetivos se incluirán prestar apoyo político a la Oficina en su aplicación equilibrada de los cuatro pilares de la Estrategia Global contra el Terrorismo, aumentar la sensibilización acerca de las condiciones que propician el extremismo violento y alentar a que se preste apoyo a las comunidades y se respeten los derechos humanos. El Grupo también hará hincapié en la importancia de la participación activa de los jóvenes y las mujeres en los esfuerzos por abordar la cuestión.

Para concluir, Jordania espera con interés trabajar con el Secretario General Adjunto y jefe de la Oficina de Lucha contra el Terrorismo, Sr. Voronkov, y con otros asociados a fin de hacer lo necesario para luchar contra el terrorismo. Combatir el terrorismo para lograr una paz sostenible es importante para la humanidad.

Sr. Boutaqa (Marruecos) (*habla en francés*): Sra. Presidenta: Permítame, ante todo, darle las gracias por haber convocado esta sesión, para examinar las medidas necesarias para eliminar el terrorismo internacional.

Mi delegación acoge con beneplácito el informe del Secretario General (A/71/858), elaborado con arreglo a la resolución 70/291.

La celebración, en julio de 2016, del quinto examen de la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo marcó un punto de inflexión decisivo para introducir los cambios necesarios en la estructura de las Naciones Unidas de la lucha contra el terrorismo. Así, durante dicho examen, los Estados Miembros observaron la existencia de diversas anomalías e incoherencias, solapamientos y duplicaciones en la labor de las Naciones Unidas, mientras la amenaza terrorista sigue extendiéndose a nivel mundial. Por esta razón, el 1 de julio de 2016 se aprobó la resolución 70/291, en la que se insta a reforzar la capacidad del sistema de las Naciones Unidas para ayudar a los Estados Miembros a aplicar la Estrategia de forma equilibrada. El objetivo radica en aumentar las sinergias y la coherencia y reducir la duplicación y la fragmentación de las actividades de las Naciones Unidas en esa esfera.

La reacción rápida y positiva del Secretario General, tan solo un mes después de haber ocupado el cargo, con propuestas de reforma audaces, de conformidad con el párrafo 70 de la mencionada resolución, con el objetivo de dar un nuevo impulso a la estructura de las Naciones Unidas de lucha contra el terrorismo, revistió una pertinencia singular. Esas propuestas han respondido en gran medida a las expectativas de los Estados Miembros, incluido el Reino de Marruecos.

No hemos dudado en prestar nuestro apoyo inquebrantable al Secretario General, para avanzar hacia la creación de la Oficina de las Naciones Unidas de Lucha contra el Terrorismo, dirigida por un Secretario General Adjunto. Mi delegación aprovecha esta oportunidad para felicitar al Embajador Vladimir Voronkov por su nombramiento como Jefe de la Oficina de Lucha contra el Terrorismo. Se trata de una misión difícil en estos momentos en que el terrorismo destaca por sus oscuras innovaciones y su propensión a perpetrar atentados y sembrar el terror y la discordia en las sociedades y las naciones. En ese sentido, mi delegación reitera que el terrorismo no debe asociarse a ninguna religión o civilización ni a ningún grupo étnico.

El Reino de Marruecos, que ha participado en casi todas las acciones e iniciativas pertinentes de las Naciones Unidas de lucha contra el terrorismo y es miembro de la Junta Consultiva del Centro de las Naciones Unidas contra el Terrorismo, promete el apoyo necesario al Sr. Vladimir Voronkov para que pueda cumplir debidamente su cometido. Marruecos ha firmado la mayoría de los instrumentos de lucha contra el terrorismo y ha desarrollado su propia estrategia nacional, basada en los pilares de la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo, pero dotada de un enfoque puramente marroquí. Hemos incorporado un elemento punitivo a través de la movilización de los servicios de seguridad y de justicia, así como un componente preventivo a través de la adopción de reformas políticas, económicas, sociales, culturales, educativas y religiosas.

La reforma en la esfera religiosa, centrada en particular en la formación de jóvenes predicadores y predicatoras en los preceptos del islam, se basa en los valores del diálogo, la tolerancia, la moderación, la coexistencia pacífica y el respeto al prójimo, propugnados por la religión musulmana. Asimismo, hemos puesto en marcha un programa de desradicalización, rehabilitación y reintegración de los combatientes terroristas extranjeros. El Reino de Marruecos participa activamente en el Foro Mundial contra el Terrorismo, que copreside, y que celebrará su octava reunión ministerial en septiembre. El Reino de Marruecos está dispuesto a trabajar con las Naciones Unidas y con la nueva Oficina en un marco bilateral y triangular a fin de prestar la asistencia necesaria y de compartir su experiencia y sus conocimientos especializados con los Estados que lo deseen.

Mi delegación ha expuesto claramente su visión de la lucha contra el terrorismo. Bajo la dirección del Secretario General, la Oficina de Lucha contra el Terrorismo debe coordinar las actividades de lucha contra el

terrorismo del sistema de las Naciones Unidas, lo cual reviste una gran importancia. La Oficina también debe promover la labor del mecanismo de las Naciones Unidas de lucha contra el terrorismo y armonizarlo, incluso abriéndolo a iniciativas emprendidas fuera del marco de las Naciones Unidas, como el Foro Mundial contra el Terrorismo. En el Foro se han aprobado documentos relevantes que son de gran importancia para luchar eficazmente contra el terrorismo. Asimismo, el Centro de las Naciones Unidas contra el Terrorismo desempeña un papel clave en el fomento de la capacidad de los Estados Miembros y debe continuar desempeñando su función a fin de responder mejor a las expectativas de los Estados Miembros.

Por último, es necesario subrayar la importancia de la función central que desempeñan las Naciones Unidas en la lucha contra el terrorismo, que no debe ejercerse en detrimento del enfoque proactivo y abierto del nuevo Secretario General respecto de otros esfuerzos e iniciativas, especialmente del Foro Mundial contra el Terrorismo. Además, los Estados Miembros también deben cooperar entre sí en los planos bilateral, subregional y regional para garantizar la seguridad de las fronteras y luchar contra la radicalización.

La Presidenta Interina (*habla en inglés*): Hemos escuchado al último orador en el debate sobre este tema.

Varios representantes han solicitado hacer uso de la palabra en ejercicio del derecho a contestar. Permítaseme recordar a los miembros que las declaraciones en ejercicio del derecho a contestar se limitan a 10 minutos para la primera intervención y a cinco minutos para la segunda, y las delegaciones deberán formularlas desde sus asientos.

Sr. Heumann (Israel) (*habla en inglés*): Pido disculpas por tener que intervenir en una segunda ocasión pero, habida cuenta de una de las declaraciones pronunciadas anteriormente, me veo obligado a hacerlo.

A veces me pregunto si merece la pena responder seriamente al representante del Irán, quien se ha sentado aquí sin ninguna vergüenza y ha atacado a mi país mientras el suyo continúa promoviendo el terrorismo y desestabilizando todo el Oriente Medio. Se trata del representante de un régimen que no solo proporciona armamento a organizaciones terroristas, sino que también apoya al régimen asesino de Al-Assad en Siria. El Irán hace todo esto en flagrante violación de las resoluciones del Consejo de Seguridad. Por ejemplo, sigue elaborando un programa de misiles balísticos en contravención de la resolución 2231 (2015) del Consejo de Seguridad.

Incluso llegó tan lejos que lanzó un misil balístico contra un objetivo muy concreto y deliberado que portaba la Estrella de David. Esa es una amenaza directa e inaceptable de un Estado Miembro contra otro.

Habida cuenta de lo antedicho, los intentos del representante del régimen iraní de atacar a mi país y de acusar a Israel no gozan de ninguna credibilidad y solo pueden servir para intentar desviar los debates, lo cual no podemos permitir.

Sr. Nasimfar (República Islámica del Irán) (*habla en inglés*): He solicitado el uso de la palabra para responder a la retórica sin sentido de la declaración formulada por el representante del régimen israelí.

La lucha contra el terrorismo y sus causas profundas y su gestión no pueden separarse de la gestión de la ocupación y las actividades terroristas del régimen israelí. Por ese motivo, en el quinto examen de la Estrategia Global contra el Terrorismo, los Estados Miembros de las Naciones Unidas reafirmaron su determinación de seguir haciendo todo lo que esté en sus manos para poner fin a la ocupación extranjera.

El régimen israelí, que cuenta con un largo historial de terrorismo, es bien conocido por ser el mejor ejemplo de un régimen que patrocina el terrorismo de Estado. A pesar de las numerosas exhortaciones de la comunidad internacional, el régimen ha continuado obstinadamente impulsando sus ilegítimas políticas basadas en la ocupación, la intimidación y el terror. La oscura red de agentes de Israel ha ejecutado mortíferas operaciones terroristas en todo el mundo, incluso en mi país. El brutal asesinato de inocentes científicos iraníes es solo un ejemplo.

También es un hecho comprobado que los agentes israelíes apoyan al Frente Al-Nusra y otros grupos terroristas que operan en Siria. Lamentablemente, la peor operación de terror sistemático y generalizado es la que está teniendo lugar en el territorio palestino ocupado. A falta de una respuesta internacional unificada que ponga fin a esa ocupación abominable, brutal e ilegal, la Potencia ocupante sigue cometiendo crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad, e imponiendo castigos colectivos a los palestinos ante los ojos de la comunidad internacional, sin temor y de manera impune.

La Presidenta Interina (*habla en inglés*): ¿Puedo considerar que la Asamblea desea dar por concluido su examen del tema 118 del programa?

Se levanta la sesión a las 16.00 horas.